GROUSSHERZOG WËLLEM IV.

ENG KUERZ HERRSCHAFT VU SIWE JOER

Portrait du Grand-Duc Guillaume dans son uniforme de colonel de dragons autrichien, photo Charles Bernhoeft | ET-DH-003 Mort et funérailles du Grand-Duc Guillaume, 1912 (Registre) | Archives nationales de Luxembourg

Wëllem IV.

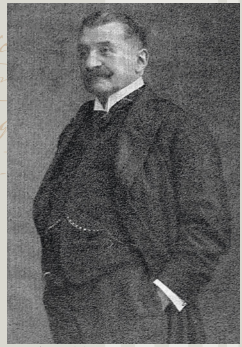
22/11/1905 – Doud 25/02/1912

„Als Herrscher gemäss der Verfassung wäert ech mech baussent an iwwert de politesche Parteien halen; d'Lëtzebuerger hunn hir Heemecht an hir fräi an al Institutioune gär."

Auszuch aus der Ried vum Groussherzog Wëllem IV.

Auguste Laval

President vun der Chamber vun den Deputéierten



Auguste Laval | Auteur inconnu | s.d. | Public domain - Wikimedia Commons

Lenggries in Oberbayern, Schloss Hohenburg, Sommersitz des Großherzogs von Luxemburg | Carte postale | anonyme | s.d.

Postkaart vun der Hohenburg zu Lenggries an Oberbayern, déi vum Herzog Adolphe vun Nassau, dem spéidere Groussherzog vu Lëtzebuerg, kaaft gouf a bis Mëtt vum 20. Joerhonnert d'Summerresidenz vun der Famill bliwwen ass. Op dëser Buerg huet d'Delegatioun vun d'Chamber den Eed vum Groussherzog Wëllem IV. ofgeholl.

965

MÉMORIAL du Grand-Duché de Luxembourg. | Memorial des Großherzogthums Luxemburg.

Vendredi, 17 novembre 1905. | № 69. | Freitag, 17. November 1905.

PROCLAMATION.

Concitoyens,

Au Château de Hohenbourg, aujourd'hui, vers onze heures du matin, le Grand-Duc ADOLPHE, notre vénéré Souverain, s'est doucement éteint à l'âge de quatre-vingt huit ans.

Ce n'est pas sans de vagues appréhensions que le peuple avait, il y a de cela quinze ans, vu se briser les anciens liens dynastiques qui nous unissaient à la Branche d'Orange-Nassau, et qui, durant trois quarts de siècle, avaient été la sauvegarde du Grand-Duché.

Mais grâce aux franches déclarations du Grand-Duc Adolphe et aux faits qui suivirent, la soudure entre la Couronne et le Pays, entre le passé et le présent, s'est peu à peu refaite.

Aufruf.

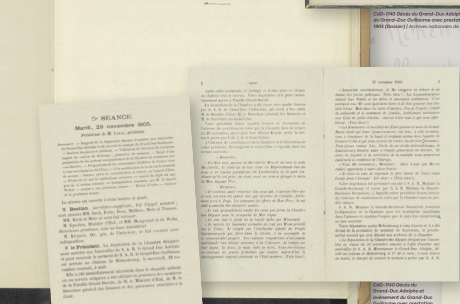
Mitbürger!

Unser hochverehrter Fürst, Großherzog Adolf, ist heute, um 11 Uhr 8 Minuten, auf Schloß Hohenburg, im Alter von 88 Jahren sanft verschieden.

Nicht ohne ein unbestimmtes Gefühl von Besorgnis sah, vor etwa fünfzehn Jahren, unser Volk die alten dynastischen Bande mit dem Hause Oranien-Nassau sich lösen, welche drei Vierteljahrhunderte hindurch der Schutz und Hort des Großherzogtums gewesen.

Den offenen Erklärungen des Großherzogs Adolf und den Thaten, welche darauf gefolgt sind, haben wir es zu verdanken, wenn Krone und Volk, Vergangenheit und Gegenwart, wieder zusammengeschweißt worden sind.

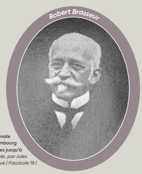
CdD-1740 Décès du Grand-Duc Adolphe et avènement du Grand-Duc Guillaume avec prestation de serment, 1905 (Dossier) | Archives nationales de Luxembourg



Luxemburger Illustrierte | L'Illustré Luxembourgeois, 11 November 1924, n° 3 | Journal | BnL

Hémecht | Zeitschrift für Luxemburger Geschichte | Revue d'histoire luxembourgeoise | 1 avril 1980, Jg. 32, n° Heft 2 | BnL

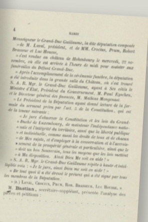
Delegatioun vun de Membere vun der Chamber



Biographie nationale du pays de Luxembourg depuis ses origines jusqu'à nos jours | coll. prés. par Jules Mersch | Périodique | Fascicule 19 | 1971 | BnL

CdD-1740 Décès du Grand-Duc Adolphe et avènement du Grand-Duc Guillaume avec prestation de serment, 1905 (Dossier) | Archives nationales de Luxembourg

CdD-1740 Décès du Grand-Duc Adolphe et avènement du Grand-Duc Guillaume avec prestation de serment, 1905 (Dossier) | Archives nationales de Luxembourg



CdD-1740 Décès du Grand-Duc Adolphe et avènement du Grand-Duc Guillaume avec prestation de serment, 1905 (Dossier) | Archives nationales de Luxembourg

Geméiss dem Artikel 5 vun der deemoleger Verfassung huet de Groussherzog den Eed ofgeluecht „a Präsenz vun der Chamber vun den Deputéierten oder enger vun hir ernannter Delegatioun". D'Delegatioun gouf wärend enger Plenarsëtzung duerch d'Lous gezunn, an esou koum et, datt d'Deputéiert Auguste Laval (President), Charles Crocius, Emile Prüm, Robert Brasseur a Luc Housse den 22. November 1905 am Schlass Hohenbourg den Eed vum Groussherzog Wëllem IV. ofgeholl hunn.

Chambre des Députés
GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG